



Постоянный форум по вопросам коренных народов

Шестнадцатая сессия

Нью-Йорк, 24 апреля — 5 мая 2017 года

Пункт 3 предварительной повестки дня*

Выполнение рекомендаций Постоянного форума

Подборка полученной от государств-членов информации в отношении выполнения рекомендаций Постоянного форума

Записка Секретариата

Резюме

Настоящий доклад представляет собой подборку полученных от государств-членов ответов на вопросник о принятых мерах по выполнению рекомендаций Постоянного форума по вопросам коренных народов, Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и итогового документа пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам». С вопросником и полными ответами государств-членов можно ознакомиться на веб-сайте шестнадцатой сессии Постоянного форума (www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/unpfii-sessions-2/sixteenth-session.html).

* E/C.19/2017/1.



I. Введение

1. Ежегодные сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов стали для государств-членов и коренного населения важной платформой, с помощью которой они могут обмениваться опытом и информацией о возникающих у них трудностях и проблемах, а также узнавать о существующих самых разных стратегиях, которые можно задействовать для решения стоящих перед ними задач. Рекомендации Постоянного форума касаются широкого круга вопросов, которые охватывает его тематически разнообразный мандат, предусматривающий, в частности, деятельность в сфера образования, культуры, здравоохранения, прав человека, охраны окружающей среды и социально-экономического развития. Рекомендации в отношении деятельности в этих предусмотренных мандатом областях и по другим направлениям, которые имеют большое значение для коренных народов, выносятся в адрес государств-членов, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, а также организаций, защищающих права коренных народов, и организаций гражданского общества.

2. Для того чтобы оценить результативность мер, принятых государствами-членами во исполнение вынесенных рекомендаций, государствам-членам ежегодно рассылается вопросник. В 2016 году через секретариат Постоянного форума государствам-членам было предложено ответить на 10 вопросов, касавшихся выполнения рекомендаций Форума, положений Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и итогового документа пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам». Ответы были получены от Гондураса, Дании и Гренландии, Перу и Сальвадора¹.

3. В вопроснике государствам-членам было предложено представить информацию относительно:

- a) мер, принятых во исполнение рекомендаций, вынесенных Форумом на его пятнадцатой сессии и на предыдущих сессиях;
- b) основных трудностей, с которыми правительства сталкиваются при выполнении рекомендаций Форума;
- c) факторов, способствующих осуществлению правительствами рекомендаций Форума;
- d) основных достижений в деле укрепления прав коренных народов;
- i) оценки успехов и достижений в осуществлении Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов;
- f) принятых или запланированных мер в связи со стратегиями и механизмами, призванными закрепить и приумножить достигнутые успехи;
- g) расширения прав и возможностей женщин и молодежи коренных народов;

¹ Вопросник был направлен 193 государствам — членам Организации Объединенных Наций. Полные тексты ответов размещены на веб-сайте www.un.org/indigenous.

h) сбора дезагрегированных статистических данных о коренном населении и доступности собранной информации;

i) осуществления итогового документа пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам» и относительно того, каким образом система Организации Объединенных Наций могла бы наиболее эффективно оказать им поддержку в их усилиях, направленных на достижение целей Декларации, в первую очередь поддержку в разработке национальных планов действий, стратегий и иных мер в интересах достижения целей Декларации и в обеспечении участия коренных народов в этом процессе;

j) использования и учета данных о коренных народах в контексте последующей деятельности и обзора хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также усилий, прилагаемых с целью отразить прогресс в деле ее осуществления в том, что касается коренных народов.

II. Ответы на вопросник, полученные от государств-членов

4. Принятые государствами меры отличались разнообразием и свидетельствуют о различной степени приверженности руководства стран выбранному курсу. В целом, государства-члены представили информацию о структурных, процедурных и целевых мерах, принимаемых на национальном уровне в интересах коренных народов. Структурные меры предполагают ратификацию или принятие правовых документов и наличие базовых институциональных механизмов реализации прав человека. Процедурные меры связаны с политическими инструментами, программами и специальными мероприятиями государств и отдельных лиц, призванными обеспечить защиту и реализацию прав. И наконец, в связи с реализацией прав коренных народов сообщалось также о прямых и косвенных мерах, принимавшихся в целевом порядке.

5. Представленная в ответах информация, в наибольшей степени касающаяся положения коренных народов, в сжатом виде приводится ниже. В настоящий доклад, ввиду ограниченности его объема, включены не все примеры национальных законов, стратегий и программ, разработанных в интересах коренных народов. Приведенная краткая информация сгруппирована по пяти темам: а) рекомендации Постоянного форума; б) основные достижения в деле укрепления прав коренных народов; в) ход осуществления Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов; г) осуществление итогового документа Всемирной конференции по коренным народам; и е) показатели прогресса и сбор данных.

A. Рекомендации Постоянного форума

Признание языков коренных народов

6. В связи с содержащейся в докладе о работе пятнадцатой сессии рекомендацией Постоянного форума, касающейся признания прав коренных народов в

языковой сфере и разработки стратегий, направленных на популяризацию и защиту языков коренных народов (см. E/2016/43, пункт 9), интерес представляют следующие ответы:

7. Дания сообщила, что в Законе о самоуправлении Гренландии 2009 года признается право народов Гренландии на самоопределение в соответствии с нормами международного права, а официальным языком Гренландии является гренландский. Принятый парламентом Гренландии в 2010 году закон о языковой политике был разработан с целью повысить в глазах некоторых жителей этой автономной территории статус гренландского языка как родного и в качестве второго языка. Частным компаниям, государственным органам и учреждениям было вменено в обязанность при работе в Гренландии следовать проводимой в территории языковой политике.

8. Секретариатом по культуре в администрации президента Сальвадора в целях сохранения и возрождения языков коренного населения в рамках системы формального образования были разработаны основы программы двуязычного межкультурного образования. Сальвадор сообщил также о том, что были приняты меры для сохранения и распространения языка науат народности пипил. Кроме того, на язык науат были переведены различные международные документы, касающиеся коренных народов, в частности Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Аналогичные меры были приняты правительством Перу: были созданы передвижные платформы социального действия, в том числе организовано несколько практических семинаров в целях популяризации языков коренных народов в департаменте Лорето.

Молодежь коренных народов

9. В связи с рекомендацией, касающейся молодежи коренных народов, которая содержится в докладе о работе пятнадцатой сессии (см. E/2016/43, пункт 32), секретариатом по культуре в администрации президента Сальвадора при поддержке Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры была разработана расчитанная на восемь месяцев программа подготовки, обучение по которой прошли 30 молодых представителей коренного населения. Благодаря принятым мерам была создана ассоциация молодежи коренных народов. Однако ввиду нехватки финансовых ресурсов участие молодежи коренных народов в составе других форумов носит ограниченный характер.

Охрана традиционных знаний

10. В докладе о работе пятнадцатой сессии Постоянный форум особо подчеркнул необходимость разработать, при полном и эффективном участии коренных народов, законодательные меры в целях защиты традиционной медицины и знаний и обеспечения прав коренных народов на интеллектуальную собственность (см. E/2016/43, пункт 44). В связи с этой рекомендацией были представлены следующие приведенные ниже ответы.

11. Национальный регистрационный центр Сальвадора проводит в жизнь национальную стратегию, призванную содействовать развитию культуры, защите биоразнообразия и общего наследия, традиционных знаний и форм куль-

турного самовыражения коренных народов. При этом в своем докладе правительство указало, что для защиты биоразнообразия и традиционных знаний коренных народов требуется создать надлежащие механизмы. В этом контексте правительством организуются семинары и выезды на места для повышения уровня информированности общественности и активизации мер по поощрению и защите форм культурного самовыражения, накопленного опыта и традиционных знаний коренных народов.

12. Дания заявила, что в 2016 году парламент Гренландии принял Закон № 3 об использовании генетических ресурсов и деятельности, связанной с сохранением биологического разнообразия, рациональным использованием генетических ресурсов и справедливым распределением на равных условиях выгод от применения связанных с генетическими ресурсами традиционных знаний, носителями которых являются коренное население и местные общины. Правительство Гренландии обладает суверенным правом владеть генетическими ресурсами Гренландии и использовать их, а также позволять другим собирать и использовать генетические ресурсы Гренландии. Положения закона парламента Гренландии о генетических ресурсах и их использовании применимы также к связанным с генетическими ресурсам традиционным знаниям, носителями которых являются коренные народы и местные общины, и к их использованию.

13. Во исполнение той же рекомендации в Перу на основании президентского указа № 006-2016-МС была учреждена постоянная межведомственная комиссия по сохранению и ревалоризации знаний, жизненного опыта и традиционной практики коренных народов. Комиссия работает под руководством Министерства культуры. В ее состав вошли представители различных учреждений, занимающихся этими вопросами, а также два представителя рабочей группы по политике в отношении коренных народов, учрежденной в соответствии с постановлением № 403-2014-МС Министерства, и перед ними была поставлена задача наладить диалог с коренным населением. Комиссия подготовила технические доклады с предложениями по разработке нормативных документов о сохранении, защите, приумножении и ревалоризации знаний, опыта и традиционной практики коренных народов и отслеживала ход реализации этих норм.

Оказание поддержки представительным институтам коренных народов

14. В связи с содержащейся в докладе о работе пятнадцатой сессии Форума рекомендацией, в которой к государствам обращен призыв поддержать деятельность представительных институтов коренных народов (см. E/2016/43, пункт 22), актуальными являются следующие ответы:

15. Секретариатом по культуре в администрации президента Сальвадора был организован многоотраслевой форум, в рамках которого организации и общины коренных народов и представители государственных структур намечали планы совместных действий по разработке программ и государственных стратегий в интересах обеспечения благополучия коренного населения.

16. В Перу создан механизм поддержания постоянного диалога между коренными народами и правительством. Механизм, в работе которого принимают активное участие Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Международная организация труда и Канцелярия Омбудсмена, был создан в целях обеспечения разработки, координации и реализации государ-

ственной политики в интересах коренных народов, в том числе соответствующих последующих мер. Кроме того, Министерство культуры подготовило руководство по вопросам учета национальной самобытности при предоставлении государственных услуг, с тем чтобы работники государственных учреждений могли обслуживать коренных жителей и перуанцев африканского происхождения, принимая во внимание особенности их культуры. В 2015 и 2016 годах это руководство стало применяться государственными учреждениями в сферах здравоохранения и образования, а также местными органами власти в департаментах Аякучо, Лорето и Укаяли. Наряду с этим Министерство культуры совместно с Министерством здравоохранения, местными властями департамента Лорето и других районов Амазонии, организациями коренных народов и прочими субъектами разработали план действий по профилактике ВИЧ/СПИДа, туберкулеза и малярии, в котором большое внимание уделено учету культурных особенностей населения.

Положение детей и женщин коренных народов

17. Дания и Гренландия сообщили о том, что органы самоуправления Гренландии взяли на себя ответственность за все внутренние дела Гренландии, включая социальную сферу, вопросы гендерного равенства и сферу образования. В связи с тем, что в Гренландии высок процент самоубийств, правительством и другими международными и национальными организациями принимаются меры и осуществляются инициативы в целях профилактики суицида. Одной из таких мер стала разработка первой национальной стратегии профилактики суицида на период 2013–2019 годов, включающей организацию целевых курсов обучения и просветительских мероприятий для населения и специалистов, в том числе учителей, социальных работников и врачей.

18. В 2012 году правительством Сальвадора был принят общий закон о молодежи, и в этом нашла отражение необходимость повышать осведомленность и расширять знания о правах детей и подростков, принадлежащих к коренному населению, и обеспечивать учебную подготовку лиц, работающих с ними и защищающих их интересы. Что касается женщин коренных народов, то в 2011 году в Сальвадоре был принят закон о равенстве, равноправии и ликвидации дискриминации в отношении женщин. Закон гарантирует права женщин и запрещает дискриминацию женщин, обусловленную их социально-экономическим статусом либо этнической, культурной или политической принадлежностью. В 2012 году вступил в силу разработанный в интересах женщин специальный комплексный закон о жизни без насилия.

19. В 2016 году в Гондурасе была принята стратегия борьбы против расизма и расовой дискриминации в целях обеспечения всестороннего развития коренных народов и гондурасцев африканского происхождения. Стратегия нацелена на обеспечение их участия в общественной и политической жизни, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек, принадлежащих к коренным народам, развитие межкультурного образования и здравоохранения, реализацию прав пользования земельными и природными ресурсами, а также обеспечение доступа к правосудию. Управление по делам коренных народов и лиц африканского происхождения осуществило на базе организованного в национальном масштабе процесса консультаций с представителями организаций коренных народов и при поддержке Управления Верховного

комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, ПРООН и Швейцарского агентства в поддержку развития и сотрудничества проект в целях достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей принадлежащих к коренным народам женщин и девочек. Кроме того, коренные жительницы принимали участие в рабочих совещаниях по подготовке законопроекта о свободном, предварительном и осознанном согласии, который находится на заключительном этапе утверждения организациями коренных народов.

20. Для того, чтобы содействовать участию женщин коренных народов в общественной жизни Перу, в октябре 2015 года рабочая группа по политике в отношении коренных народов предусмотрела новый компонент в рамках своей деятельности по обеспечению всестороннего учета гендерного подхода.

Основные сложности в деле выполнения рекомендаций Постоянного форума

21. В числе основных проблем, возникающих в связи с осуществлением рекомендаций Форума, отмечались большое число ежегодно выносимых рекомендаций, отсутствие в них четко обозначенных задач либо непосредственной актуальности для конкретных стран или в более широком контексте, а также недостаточная осведомленность о вынесенных рекомендациях или неадекватность распространения информации о них².

22. В этой связи Дания указала, что для обеспечения выполнения рекомендаций Постоянного форума требуется наметить порядок их осуществления. Было также отмечено, что это позволило бы провести общий обзор, который мог бы послужить основой для анализа более сложных рекомендаций и стать отправной точкой для обсуждения вопроса о будущей стратегической направленности деятельности.

23. Перу признала, что одним из главных препятствий является отсутствие официальных данных о социально-экономическом положении коренных народов. В 2017 году в Перу будет проведена перепись населения, и в переписной лист для представителей коренного населения будет включен вопрос о самоидентификации, что позволит активнее привлечь внимание общественности к фактическому положению коренных жителей. Еще одним препятствием на пути осуществления рекомендаций Форума является неосведомленность либо незаинтересованность многих государственных учреждений, а также трудности в плане доступа к некоторым общинам коренных народов ввиду их проживания в отдаленных труднодоступных районах.

24. Сальвадор отметил неадекватность институционального потенциала, необходимого для работы с коренными народами в целях обеспечения разработки и осуществления учитывающих культурные особенности стратегий и про-

² См. справочные аналитические материалы, которые были подготовлены для разработки общесистемного плана действий по коренным народам на основе информации, представленной государствами-членами, а также программами, фондами и учреждениями Организации Объединенных Наций в период 2011–2015 годов. Все они размещены на веб-сайте www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/about-us/system-wide-action-plan.html.

грамм, недостаточную степень информированности и осведомленности государственных структур о правах коренного населения, а также нехватку обновленных, проверенных, полных и дезагрегированных статистических данных по социально-экономическим показателям, касающимся коренных народов, их детей и женщин.

В. Основные достижения в деле укрепления прав коренных народов

25. Для Дании основными достижениями стали создание в Гренландии системы самоуправления в соответствии с Законом о самоуправлении Гренландии 2009 года, заменившим собой Закон о внутренней автономии Гренландии 1978 года, а также передача дополнительных полномочий и ответственности гренландским властям. В законе о самоуправлении записано, что власти Гренландии осуществляют законодательную и исполнительную власть в тех сферах, за которые они взяли на себя ответственность.

26. Сальвадор назвал главным достижением конституционную реформу 2014 года, позволившую включить положение о признании коренных народов непосредственно в Конституцию. В статье 63 Конституции говорится, что Сальвадор признает коренные народы и будет проводить политику в целях сохранения и развития их этнической и культурной самобытности, мировоззрения, ценностей и духовности. В числе других достижений были отмечены принятие в 2016 году закона о культуре и закона о ремеслах, а также кодексов по правам коренных народов в четырех муниципалитетах с большой численностью коренного населения — Куиснауат, Исалько, Науисалько и Панчималько.

27. В отношении прав коренных народов в статье 346 Конституции Гондураса говорится, что в обязанность государства входит принимать меры для защиты прав и интересов общин коренных народов в стране, в первую очередь меры по охране земельных и лесных угодий в районах их проживания. В других конституционных положениях, включая статьи 172 и 173, говорится об обязанности государства содействовать приумножению богатого антропологического наследия, развитию культуры и фольклора коренных народов. Среди прочих достижений были отмечены создание в 2014 году Управления по делам коренных народов и лиц африканского происхождения с целью повысить качество жизни коренного населения и гондурасцев африканского происхождения, а также принятие стратегии по борьбе с расовой дискриминацией (PCM-027-2016).

28. Перу сообщила, что вступивший в силу президентский указ № 003-2015-МС по вопросу о всестороннем учете межкультурных особенностей гарантирует права разнообразных в культурном отношении групп, в первую очередь коренных народов. Применение такого подхода является обязательным для всех государственных учреждений и организаций. Министерство культуры разработало онлайн-платформу для отслеживания случаев этнической и расовой дискриминации, которая позволяет сообщать о таких случаях и принимать соответствующие последующие меры. Помимо этого, учрежденная в 2014 году рабочая группа по политике в отношении коренных народов, в состав которой входят семь организаций коренных народов и канцелярия заме-

стителю министра по межкультурным вопросам, является главной платформой для диалога. Рабочая группа расширила сферу своего охвата, распространив свою деятельность на департаменты Куско, Лорето, Пуно и Укаяли.

С. Ход осуществления Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов

29. Дания в своей внешней политике продолжает уделять первостепенное внимание реализации прав коренного населения. На многостороннем уровне Дания участвует в ряде форумов Организации Объединенных Наций, на которых права коренных народов являются предметом обсуждения, и настойчиво добивается того, чтобы ссылки на Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов включались в резолюции, принимаемые Советом по правам человека и Генеральной Ассамблеей. Дания продолжает оказывать финансовую помощь ряду организаций и фондов, отстаивающих права коренных народов. Кроме того, будучи членом Европейского союза, Дания проводит активную работу в целях приведения стратегии сотрудничества Европейского союза в соответствие с Декларацией. В связи с этим Дания предоставила услуги старшего национального советника по вопросам коренных народов для оказания содействия в контексте обновления политики и руководящих принципов Европейского союза, касающихся коренных народов. Дания также оказывает финансовую поддержку Приполярному совету инуитов Гренландии, который занимается главным образом правами инуитов.

30. После того, как коренные народы в Сальвадоре были признаны законными правообладателями, была создана многосекторальная платформа в составе организаций коренных народов и представителей правительств для подготовки национального плана действий в отношении коренных народов. 10 января 2017 года проект национального плана действий был представлен на рассмотрение представителем Министерства иностранных дел и координатором-резидентом страновой группы Организации Объединенных Наций. По аналогии были созданы и другие многосекторальные платформы, в частности платформа коренных народов по вопросам окружающей среды и платформа по вопросам сельского хозяйства и животноводства. Наряду с этим в рамках национального ведомства по правам человека было создано специальное подразделение по правам коренных народов.

31. В целях содействия осуществлению Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов правительство Гондураса выделило Управлению по делам коренных народов и лиц африканского происхождения средства на общую сумму 858 506 долл. США. Управление обеспечило разработку, координацию и осуществление программ и стратегий в отношении коренных народов в сфере социально-экономического развития. В Гондурасе подготовлен ряд предложений по вопросам законодательства и государственной политики, которые будут представлены на утверждение исполнительной или законодательной власти, в том числе: а) проект государственной стратегии по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией в целях обеспечения комплексного развития коренных народов и лиц африканского происхождения, решения проблем, касающихся участия в социальной и политической жизни,

межкультурного образования и здравоохранения, прав землепользования и природных ресурсов, а также доступа к правосудию; b) проект специального закона о правах коренных народов и лиц африканского происхождения, включающий положения о регистрации, расширении площади, улучшении состояния и делимитации границ земель коренных народов, об образовании, природных ресурсах, культурном наследии, доступе к правосудию и о новой организационной структуре по делам коренного населения; и c) проект рамочного закона о проведении консультаций с коренными народами и лицами африканского происхождения и получении их свободного, предварительного и осознанного согласия, который находится на заключительной стадии обсуждения коренным населением.

32. В Перу канцелярия заместителя министра по межкультурным вопросам наладила координацию действий с другими государственными структурами в целях поощрения и обеспечения гарантий прав коренных народов в полном соответствии с Декларацией Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и Конвенцией 1989 года Международной организации труда (№ 169) о коренных народах и народах, ведущих племенную образ жизни.

D. Осуществление итогового документа Всемирной конференции по коренным народам

33. В своем ответе Дания и Гренландия отметили, что уделяли основное внимание обеспечению участия коренных народов в работе Организации Объединенных Наций по всем касающимся их вопросам и во всех заседаниях, затрагивающих их интересы. Они также весьма активно участвовали в реформировании мандата Экспертного механизма по правам коренных народов, который был утвержден на тридцать третьей сессии Совета по правам человека в 2016 году.

34. В 2015 году правительство Сальвадора совместно с Национальным координационным советом по вопросам коренного населения и при поддержке страновой группы Организации Объединенных Наций, секретариата Постоянного форума по вопросам коренных народов и Отдела социальной политики и развития Департамента по экономическим и социальным вопросам организовали серию семинаров для подготовки национального плана действий в отношении коренных народов. В плане определены приоритетные задачи коренного населения в вопросах, касающихся экономического и социального развития, культурной самобытности, принадлежащих им земель и территорий, а также осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Проект плана был представлен 10 января 2017 года.

E. Показатели прогресса и сбор данных

35. Дания и Гренландия сообщили, что не разрабатывали национальных показателей для отслеживания прогресса в решении проблем коренного населения. В Гренландии сбор дезагрегированных данных по коренным жителям не проводится. В Дании за проведение общенациональной переписи населения и

сбор данных отвечает Статистическое управление Дании. В Гренландии соответствующие функции возложены на правительство Гренландии.

36. В Сальвадоре за подготовку национальной статистики и сбор данных отвечает Главное управление по вопросам статистики и переписи населения. По данным переписи населения и жилого фонда 2007 года, коренное население Сальвадора составляло порядка 0,2 процента от общей численности населения страны — эквивалент 13 310 человек. В связи с этим правительство указало на то, что справедливость этих цифр поставили под сомнение сами коренные народы, полагающие, что численность коренного населения в стране выше. Они обратились по этому вопросу в Верховный суд Сальвадора и Комитет по ликвидации расовой дискриминации. В будущем будет проведена новая перепись населения.

37. В Гондурасе сбор дезагрегированных данных по коренным народам не проводится. За проведение общенациональной переписи населения и сбор данных в стране отвечает Национальное статистическое управление. Согласно данным переписи 2013 года, 717 618 человек идентифицируют себя как коренных жителей или лиц африканского происхождения.

38. Перу отметила, что канцелярия заместителя министра по межкультурным вопросам занимается разработкой ряда национальных показателей. Она также работает над конкретными вопросами для национального обследования домашних хозяйств, медико-демографического обследования семей и предстоящей в 2017 году переписи населения и жилищного фонда. В анкеты обоих обследований были включены вопросы, касающиеся самоидентификации и языков коренного населения. В опросный лист переписи населения 2017 года в соответствии с Законом № 27778 от 2002 года впервые будет включен вопрос о самоидентификации. За проведение общенациональной переписи населения и сбор данных в стране отвечает Национальный институт статистики и информации. Официальную базу данных по коренным народам ведет канцелярия заместителя министра.